# ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNG

### 1. Beschlussfassung

Die Stadtverordnetenversammlung der Stadt Elsterwerda hat in ihrer Sitzung am 22.03.2018 folgende Beschlüsse gefasst:

### 1. Beschluss Nummer VI/2018/009

"Die Stadtverordnetenversammlung der Stadt Elsterwerda beschließt gemäß § 82 Absatz 4 der Kommunalverfassung des Landes Brandenburg (BbgKVerf) den geprüften Jahresabschluss zum 31.12.2013."

### 2. Beschluss Nummer VI/2018/010

"Die Stadtverordnetenversammlung der Stadt Elsterwerda beschließt gemäß § 82 Absatz 4 der Kommunalverfassung des Landes Brandenburg (BbgKVerf), dem zu diesem Zeitpunkt amtierenden Bürgermeister, Herrn Dieter Herrchen, für das Haushaltsjahr 2013 uneingeschränkte Entlastung zu erteilen."

# 2. Ergebnis der Jahresrechnung der Stadt Elsterwerda für das Haushaltsjahr 2013

## 2.1 Bilanz zum 31.12.2013

| Aktiva  | Betrag in Euro | Passiva   | Betrag in Euro |
|---|----------------|---|----------------|
| 1. Anlagevermögen   | 45.229.613,49  | 1. Eigenkapital   | 17.024.238,60  |
| 1.1 Immaterielle Vermögensgegenstände                       | 11.830,01      | 1.1 Basis-Reinvermögen  | 18.536.911,70  |
| 1.2. Sachanlagevermögen                                     | 30.602.650,93  | 1.2 Rücklage aus Überschüssen   | 0,00           |
| 1.2.1 Unbebaute Grundstücke und grundstücksgleiche Rechte   | 1.907.259,93   | 1.2.1 Rücklage aus Überschüssen des ordentlichen Ergebnisses          | 0,00           |
| 1.2.2 Bebaute Grundstücke und grundstücksgleiche Rechte     | 9.669.889,31   | 1.2.2 Rücklage aus Überschüssen des außerordentlichen Ergebnisses     | 0,00           |
| 1.2.3 Grundstücke und Bauten des Infrastrukturvermögens     | 17.108.787,61  | 1.3 Sonderrücklage  | 787.944,26     |
| 1.2.5 Kunstgegenstände, Kulturdenkmäler                     | 68.224,48      | 1.4 Fehlbetragsvortrag  | -2.300.617,36  |
| 1.2.6 Fahrzeuge, Maschinen und technische Anlagen           | 458.497,52     | 1.4.1 Fehlbetrag aus ordentlichem Ergebnis                            | -2.262.934,64  |
| 1.2.7 Betriebs- und Geschäftsausstattung                    | 406.208,83     | 1.4.2 Fehlbetrag aus außerordentlichem Ergebnis                       | -37.682,72     |
| 1.2.8 Geleistete Anzahlungen und Anlagen im Bau             | 983.783,25     | 2. Sonderposten   | 16.789.294,53  |
| 1.3 Finanzanlagevermögen                                    | 14.615.132,55  | 2.1 Sonderposten aus Zuweisungen der öffentlichen Hand                | 15.026.060,16  |
| 1.3.2 Anteile an verbundenen Unternehmen                    | 56.590,77      | 2.2 Sonderposten aus Beiträgen, Baukosten- und Investitionszuschüssen | 480.001,46     |
| 1.3.3 Mitgliedschaft in Zweckverbänden                      | 14.504.041,78  | 2.3 Sonstige Sonderposten   | 378.676,17     |
| 1.3.4 Anteile an sonstigen Beteiligungen                    | 54.500,00      | 2.4 Anzahlungen auf Sonderposten                                      | 904.556,74     |
| 2. Umlaufvermögen   | 2.465.161,38   | 3. Rückstellungen   | 5.121.661,08   |
| 2.1 Vorräte   | 333.347,12     | 3.1 Rückstellungen für Pensionen und ähnliche Verpflichtungen         | 1.142.231,00   |
| 2.1.1 Grundstücke in Entwicklung                            | 331.569,60     | 3.4 Rückstellungen für Sanierung von Altlasten                        | 49.261,17      |
| 2.1.2 Sonstiges Vorratsvermögen                             | 1.777,52       | 3.5 Sonstige Rückstellungen   | 3.930.168,91   |
| 2.2 Forderungen und sonstige Vermögensgegenstände           | 374.163,47     | 4. Verbindlichkeiten  | 9.029.189,65   |
| 2.2.1 Öffentlich-rechtliche Forderungen und                 | 275.501,77     | 4.2 Verbindlichkeiten aus Kreditaufnahmen für Investitionen und       | 6.774.240,87   |
| 2.2.1.1 Gebühren  | 57.413,16      | 4.4 Verbindlichkeiten aus Rechtsgeschäften, die Kreditaufnahmen       | 1.461.523,82   |
| 2.2.1.2 Beiträge  | 15.668,39      | 4.6 Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen                  | 220.290,98     |
| 2.2.1.3 Wertberichtigungen auf Gebühren und Beiträge        | -6.453,34      | 4.7 Verbindlichkeiten aus Transferleistungen                          | 211.020,06     |
| 2.2.1.4 Steuern   | 283.744,76     | 4.10 Verbindlichkeiten gegenüber Zweckverbänden                       | 216.928,84     |
| 2.2.1.5 Transferleistungen                                  | 1.537,95       | 4.11 Verbindlichkeiten gegenüber sonstigen Beteiligungen              | -78,39         |
| 2.2.1.6 Sonstige öffentlich-rechtliche Forderungen          | 37.583,66      | 4.12 Sonstige Verbindlichkeiten                                       | 145.263,47     |
| 2.2.1.7 Wertberichtigungen auf Steuern                      | -113.1992,81   | 5. Passive Rechnungsabgrenzungsposten                                 | 1.776.561,56   |
| 2.2.2 Privatrechtliche Forderungen                          | 98.581,94      |   |                |
| 2.2.2.1 gegenüber dem privaten und dem öffentlichen Bereich | 96.664,41      |   |                |
| 2.2.2.5 gegen sonstige Beteiligungen                        | 2.578,48       |   |                |
| 2.2.2.6 Wertberichtigungen auf privatrechtliche Forderungen | -660,95        |   |                |
| 2.2.3 Sonstige Vermögensgegenstände                         | 79,76          |   |                |
| 2.4 Kassenbestand, Bundesbankguthaben, Guthaben bei         | 1.757.650,79   |   |                |
| 3. Aktive Rechnungsabgrenzungsposten                        | 2.046.170,55   |   |                |
| Bilanzsumme   | 49.740.945,42  | Bilanzsumme   | 49.740.945,42  |

# **2.2 Ergebnisrechnung 31.12.2013**

|           |   |                 |                         |                      | Vergleich            |
|-----------|---|-----------------|-------------------------|----------------------|----------------------|
|           |   |                 | Fortgeschriebener       |                      | fortgeschriebener    |
|           |   | Ergebnis 2012   | Ansatz 2013             | Ergebnis 2013        | Ansatz/Ergebnis 2013 |
| 01        | Steuern und ähnliche Abgaben                    | 5.065.528,18€   | 4.547.753,48 €          | 4.979.392,13 €       | 431.638,65 €         |
| 02        | Zuwendungen und allgemeine Umlagen              | 5.820.044,37 €  | 6.216.865,23€           | 6.236.743,57€        | 19.878,34 €          |
| 03        | Sonstige Transfererträge                        | - €             | - €                     | - €                  | - €                  |
| 04        | öffentlich rechtliche Leistungsentgelte         | 296.684,37 €    | 269.434,50€             | 388.434,28€          | 118.999,78 €         |
| 05        | privatrechtliche Leistungsentgelte              | 166.113,29€     | 95.280,03 €             | 120.491,02€          | 25.210,99 €          |
| 06        | Kostenerstattungen und Kostenumlagen            | 131.798,20€     | 167.887,77€             | 192.422,91 €         | 24.535,14 €          |
| 07        | Sonstige ordentliche Erträge                    | 766.025,78 €    | 401.077,48 €            | 712.391,52€          | 311.314,04 €         |
| 80        | Aktivierte Eigenleistungen                      | - €             | - €                     | - €                  | - €                  |
| 09        | Bestandsveränderungen                           | - €             | - €                     | - €                  | - €                  |
| 10        | Erträge aus laufender Verwaltungstätigkeit      | 12.246.194,19 € | 11.698.298,49 €         | 12.629.875,43 €      | 931.576,94 €         |
| 11        | Personalaufwendungen                            | 2.747.554,30 €  | 2.695.299,02 €          | 2.654.943,02 €       | - 40.356,00€         |
| 12        | Versorgungsaufwendungen                         | 68.042,00€      | - €                     | 1.690,00€            | 1.690,00€            |
| 13        | Aufwendungen für Sach- und Dienstleistungen     | 1.715.538,75 €  | 2.053.290,97 €          | 1.603.678,37€        | - 449.612,60€        |
| 14        | Abschreibungen                                  | 1.538.848,12€   | 1.441.991,24 €          | 1.441.969,72 €       | - 21,52 €            |
| 15        | Transferaufwendungen                            | 5.564.134,54 €  | 6.167.164,70 €          | 6.095.572,91€        | - 71.591,79 €        |
| 16        | sonstige ordentliche Aufwendungen               | 858.717,17€     | 798.725,24 €            | 673.170,04 €         | - 125.555,20€        |
| <b>17</b> | Aufwendungen aus laufender Verwaltungstätigkeit | 12.492.834,88 € | 13.156.471,17 €         | 12.471.024,06 €      | - 685.447,11 €       |
| 18        | Ergebnis der laufenden Verwaltungstätigkeit     | - 246.640,69€   | - 1.458.172,68 €        | 158.851,37 €         | 1.617.024,05 €       |
| 19        | Zinsen und sonstige Finanzerträge               | 52.889,54€      | 75.014,36 €             | 173.923,20€          | 98.908,84 €          |
| 20        | Zinsen und sonstige Finanzaufwendungen          | 363.219,48€     | 333.308,93 €            | 330.542,47 €         | - 2.766,46 €         |
| 21        | Finanzergebnis                                  | - 310.329,94€   | - 258.294,57 €          | - 156.619,27 €       | 101.675,30 €         |
| 22        | Ordentliches Ergebnis                           | - 556.970,63 €  | - 1.716.467,25 €        | 2.232,10 €           | 1.718.699,35 €       |
| 23        | Außerordentliche Erträge                        | 59.896,54 €     | 29.400,00€              | 62.655,88€           | 33.255,88 €          |
| 24        | Außerordentliche Aufwendungen                   | 22.662,78 €     | 29.400,00€              | 89.835,82€           | 60.435,82 €          |
| 25        | Außerordentliches Ergebnis                      | 37.233,76 €     | - €                     | - 27.179,94€         | - 27.179,94 €        |
| 26        | Gesamtüberschuss/ Gesamtfehlbetrag              | - 519.736,87 €  | <i>-</i> 1.716.467,25 € | <i>-</i> 24.947,84 € | 1.691.519,41 €       |

### 2.3 Finanzrechnung 31.12.2013

|    |  |                 |                   |                 | Vergleich            |
|----|--|-----------------|-------------------|-----------------|----------------------|
|    |  |                 | Fortgeschriebener |                 | fortgeschriebener    |
|    |  | Ergebnis 2012   | Ansatz 2013       | Ergebnis 2013   | Ansatz/Ergebnis 2013 |
| 09 | Einzahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit      | 11.623.745,18 € | 11.118.540,68 €   | 11.623.186,60 € | 504.645,92 €         |
| 15 | Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit      | 10.811.289,85 € | 12.034.487,57 €   | 11.103.508,83 € | - 930.978,74 €       |
| 16 | Saldo aus laufender Verwaltungstätigkeit             | 812.455,33 €    | - 915.946,89 €    | 519.677,77€     | 1.435.624,66 €       |
| 24 | Einzahlungen aus Investitionstätigkeit               | 885.248,12€     | 1.031.882,65 €    | 889.876,99€     | - 142.005,66 €       |
| 32 | Auszahlungen aus Investitionstätigkeit               | 2.201.438,69€   | 2.549.364,25 €    | 1.083.591,11€   | - 1.465.773,14 €     |
| 33 | Saldo aus Investitionstätigkeit                      | - 1.316.190,57€ | - 1.517.481,60€   | - 193.714,12€   | 1.323.767,48 €       |
| 34 | Finanzmittelüberschuss/Finanzmittelfehlbetrag        | - 503.735,24€   | - 2.433.428,49€   | 325.963,65 €    | 2.759.392,14 €       |
| 38 | Einzahlungen aus Finanzierungstätigkeit              | - €             | - €               | - €             | - €                  |
| 42 | Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit              | 460.059,12€     | 457.967,90€       | 431.839,06 €    | - 26.128,84 €        |
| 43 | Saldo aus Finanzierungstätigkeit                     | - 460.059,12€   | - 457.967,90€     | - 431.839,06€   | 26.128,84 €          |
| 47 | Veränderung des Bestandes an eigenen Zahlungsmitteln | - 963.794,36 €  | - 2.891.396,39 €  | - 105.875,41 €  | 2.785.520,98 €       |

### 3. Einsichtnahme

Die geprüfte Jahresrechnung 2013 einschließlich ihrer Bestandteile und Anlagen liegt während der Sprechzeiten zur Einsichtnahme bei der Stadt Elsterwerda, Hauptstraße 12, Fachbereich II/Finanzen, Zimmer 118, aus.

## 4. Bekanntmachungsanordnung

Ich ordne die öffentliche Bekanntmachung der am 22.03.2018 gefassten Beschlüsse Nummer VI/2018/009 und Nummer VI/2018/010 in der Tageszeitung LAUSITZER RUNDSCHAU, RUNDSCHAU FÜR ELSTERWERDA UND BAD LIEBENWERDA an.

Elsterwerda, den 26.03.2018

\_\_\_\_\_

Anja Heinrich,

Hauptamtliche Bürgermeisterin